光緒十九年十一月十六日 即西歷一千八百九十三年十二月二十三號 禮拜六 今日另出附張并畫報不取分文 第三百八號

外埠售報處 [illegible]

附出畫報不取分文

本館自十一月初一日起新增畫報逐日隨報附送一紙計事兩則月終彙列序目并封套各一張以便裝訂成書照於每月朔望兩日間送任伯年先生諸名家冊頁一紙一年既週即成一本又每月初十二十兩期間送曉笑堂畫譜一張日後本館裝訂成冊均不收取分文且於每日報首標明目錄倘有遺漏儘可向售報人索取此每月每日附送之定例也惟畫工本鉅倘有單購畫報者每紙收錢四文單買冊頁畫譜者每紙收錢五文若購全月訂齊之畫報每本僅收洋一角全年裝成之冊頁每本收洋三角畫譜另外從廉本日附送畫報一頁計事兩則一日閱操獎賞一日誤搶老嫗本館精益求精不敢稍安粗陋仿西報之有益於世與東報之效響於人間者鑒之 新聞報館謹啟

增印加大附張告白

本館開設以來新聞山積告白雲來正幅之不足益以附章久爲讀者不容贅述近日將新聞告白分列正附兩紙外又[illegible]京報而新聞告白仍不能容是以本日將新聞告白印成放大附張共四頁其價連正幅仍取制錢七文並不加收本館不敢有一事落於人後以期仰副諸君賜閱之盛心敢布微忱伏希公鑒 新聞報館謹啟

十月分 上諭奏疏釘齊出售

本館仿袖珍板式精印 上諭奏摺訂成册發售久邀諸君賞鑒今十月分 上諭業經裝印分售其諭摺兩項業齊裝訂者亦已一律裝成即日在本帳房發售每本價洋一角五分所存無多請從速購取此佈 新聞報館啟

減售紀文達公筆記并七俠五義小五義續小五義傳

紀文達公筆記即閱微草堂五種本館不惜工資悉心校訂用沿板潔白紙張重爲排印加以裝潢尤覺精緻每部減價售洋三角以公同好并附七俠五義傳每部五角小五義續小五義每部均四角嗇樣大小一律紙白板新即日在本帳房出售格外克己無可再減欲先覩爲快者請來購取是幸此佈 新聞報館告白

電報減價

○逕啟者本公司來往香港中國電報於本月十二日起一律減價每字收洋一角地名作一字算 大東 大北 電報公司仝啟 乙2148

新聞報
近遠酌加寄費
SIN WAN PAO
上海英租界望平街南首
156D, Shantung Road.
[illegible]告白[illegible]第一日每字取錢[illegible]至第七日每日按[illegible]第八日起按日每[illegible]以五十字起[illegible]以二百[illegible]
[illegible]

[illegible]全功[illegible]空喚奈何此則實繫天心非關人事夫一[illegible]昭昭在[illegible]閭於南北洋大臣皆蒙批駁藉稱爲無妄之災並不加以昧忽之咎否則由此而擴充之一局也而廣[illegible]十局也而增爲百局矣百局也而化爲千局矣夫亦何難駕日本而上之以幾夫英美之盛軌乎楊觀察既能以守成補創始之功夫亦何難繼創始爲擴充之計此固可決其能不負委任而深孚衆望者也今也事勢至此規復何辭而規復之難舍盛杏蓀觀察又堪誰屬緣觀察能當大事富有身家爲衆望之所歸尤商情之最洽朝野皆欽其擘畫中外咸仰其措施解重任而別津沽收餘燼而臨滬瀆蟾帷既駐稟牘斯陳洋洋千言先籌體恤絲絲入扣不出範圍宜邀傳相之優批定卜工商之悅服非有過人之卓識安能舉重而若輕不知者以爲規復不及創始之難其知者則以創始較規復爲易況目前灰燼之餘毫無憑藉人心疑阻全賴開誠此何時耶此何勢耶購置器具也則不難挽回衆志也則不易盛觀察上邀憲眷言聽計從下協輿情去疑崇信故能成大事於崇朝決羣疑於頃刻使他人當此正不知幾費躊躇幾多顧慮遷延不決貽當軸之隱憂返復難成致人心之渙散國有人焉民之幸也觀其稟詞曰欲圖籌本規復必須先將前賬結束照免人言搖惑商情疑沮云云一語中的可謂明如燭照繼言官欵存銀二十六萬五千三百九十兩須請 憲示暫且提開不與商股同分燼餘以示體恤此更屬老成持重尤得政體大旨亟須就其舊址開工建廠其機器鍋爐亦應趕緊修配可否一面逐欵登帳一面即准收拾開工以期迅速之處宏謀碩畫固自加人一等此傳相所以批准照議認眞妥籌分別辦理而無他嘱焉按此事創始之初辦理不善屢易其人均不得力故循其迹而守成也難繼其後而擴充也尤難楊觀察力任其難而居然漸見成效固屬難能而可貴雖遭回祿不足爲觀察羞緣觀察固問心無愧而所失亦不貲也至於盛觀察乘灰燼之餘奉命而來力圖規復此中難以措手之情較之楊觀察接辦之初尤覺難乎其難何也楊觀察之接辦也尚有不善之始基革其故而從其新一切更張而反其所爲自然而然馴臻妥善若此時之規復第一在收拾人心則其難也何異憑空結搆乃盛觀察不畏其難一蒞上洋片言即定稟詞則偏登日報憲批則列諸簡端昭布寰區示無私曲其識量爲何如耶行見得心應手新猷與舊績奚殊人定勝天大患與小災悉泯彼前事之人幸災樂禍笑於旁者固不足道即畏難苟安不敢嘗試力圖自強者亦不足數也然則楊觀察固無罪而盛觀察實有功兩言以決之羣疑當釋矣

江蘇印結公局續訂條規 ○一實缺佐雜服滿驗看例歸原省補用與州縣以上服滿歸選卽照新章亦須呈請方得回原省者不同應不收回原省結費 一實缺人員過班與候補人員捐過班者有別其留結費應止收分發一結不照分指收取 一曾經取結到省補頁補監先已收過及新例頁監無須再補四成各員應不收補監結費 一新例能歷舊班故加一成若止捐分發指省以及捐過班捐免截留之類與班次[illegible]應不收加一頁[illegible]成費至海防鄭工新海防例所捐實官或花樣及由舊例過入新例人員仍照向章[illegible]一考取中書學政及大[illegible]挑教職人員捐本班先其本身官職捐保兩無所涉所有結費應先減五成[illegible]加本班先花樣二成新例報捐能歷[illegible]

[illegible]生他官做此 一勞績過班人員例歸候補班較試用班爲優所有註冊驗看投供聲識領照各結費應加一成至候補班前應再[illegible]數比照向章辦理○又續增條約 酌減一條 一例支一項近日捐數大減結費自未便照舊收取應照條約內原定數目減四成收費[illegible]叙者仍再減三成 虛一銜做此加級紀錄照舊辦理不減成 申明二條 一公送之結仍候會館經費并協賑捐以及各本館捐應若干[illegible]清後再爲加戳畫押 一公局總司稽查結官先經同人議定以到局後爲序同日到局比較科分名次現由同人公議吏戶兵部查結并幫司稽查仍按原序遞推至由幫司推總司定以資俸十年爲斷除因公出差以禮去官不計外如有私事告假出京日久以致資不滿十年者應讓其次三資已十年者先推以歸公允其先係因公出差以禮去官而差竣服滿後不卽回京者差竣服滿以前之年月日得併計差竣服滿以後之年月日不得併計 註明三條 一條約內籌餉例本班先加二成分缺間加三成領照註冊聲識投供驗看皆加其大四成註冊二結大八成結以及他條內凡云註冊幾結者所有投供驗看聲識領照各結費亦均加三成按花樣如本班先投供各項尙且逐項加成豈有大四成大八成花後轉止就註冊一項加成之理况卽以本條比較分間分先加三成候選者加投供驗看註冊聲識領照四項計三四十二成數已過一結之外如大四成註冊二結此外一概不加是較諸分間分先轉少收二成矣 一條約內曾因任實鈌一則亦就服滿後仍歸原官階者言之其服滿且歸入升階者未可援以爲例譬如一原係在任候補主簿之巡檢服滿後仍歸巡檢者屬曾任實鈌若服滿後歸入主簿班次是未曾任實鈌費亦不得云服滿歸選餘做此 一續定各條內實鈌人員過班係指不須捐免本班自言之故下句云與候補人員捐過班者有間譬如一候補直州之實鈌知縣復保補知州後以知府用此次過班取結如係由知縣過直州班無是實鈌人員過班如係由直州過知府班其直州并未補實尙須捐免補豈得援實鈌人員過班之例餘做此以上三則條約非不清晰原可須句疏字解因近來屢有煩言用更註明庶免臨時詞費

復官誌喜 ○津沽來信云前署安徽臬司崧秀峯觀察峻與辦理蕪湖保甲總局之袁榆生觀察秉楨因誤拜前安徽藩司阿公作門下士牽連被議同時去官識者惜之茲聞兩觀察皆以報効鉅欵開復原職崧公仍回原省袁公改發浙江現已乘輪南下分赴皖江浙水尙有同案里誤之候補道彭受臣觀察亦有出山之信矣

教習講武 ○天津武備學堂規模宏敞大門外築以長圍如營壘式有門有濠有雉堞有望樓背城面河氣局巍煥現在堂中生徒由洋教習督率日演工程隊圍墻內之操場上東西各築一砲臺背係諸生親手工作日來督同從事兩砲臺業已告成彼此對壘演放槍砲如臨大敵者然

醫學開塾 ○北洋總醫局內開設西醫學堂由滬招幕學生來津肄業已列前報刻於前月之望開塾由監督金巨卿大令日逐督率課程明定條規井井不紊昨經傅相派委張楚寶張鴻卿兩觀察驗收該局工程兼觀學堂一切規模云

漢陽瑣綴 ○漢鎭欄沿街劉姓者老元緒一流人不事生業專靠妻某氏爲搖錢樹終日慣慣遊於醉鄉某夜間鬧事後遠颺他去[illegible]獨自一人在夾街某茶樓啜茗適爲該館主某甲不期而遇就座理論劉仍猖狂不服甲卽邀同多人聲言捆送有司以儆凶橫劉知不敵始聽和事人調處罰錢五串以償當夜毀物之費至於打翻洋油燈幾釀巨災一事姑置不究云 ○漢鎭花樓正街忽聞鑼聲鏜鏜自上而下口中叫稱黃陂一女年十五歲面方肌白身穿藍布襖紅布褲自晨走出竟日未歸想已被人收留有知下落聞鑼來告者當卽酬謝白金○晚間十下鐘時黃陂大街又有鳴鑼尋子者謂兒年十三齡病啞身穿紅布襖花布褲外出未歸不知去向家住紫竹巷某小押店對門旗十花布街開設皮棧店有知下落報信送還者亦當酬謝云云近日鎭上失女遺男之事層見疊出想必有拐匪暗中作崇也

巡哨獲匪 ○鎭江新兵前營徹夜巡查不遺餘力每當柳營月落狄岸星稀猶復曉角嗚嗚與雞鳴聲相應某晚巡哨至夜半獲一面生可疑之人樓查身畔帶有雙響洋鎗及小刀等件哨弁以身藏凶器決非好人況在深夜其爲匪類不問可知當卽拘送有司嚴加訊鞫有謂初八夜夥刧鎭城天寶銀樓陳宅之案卽屬該匪等所爲然確否須俟訊有實供再當探錄也

不幸之幸 ○京江來信云前日招商局某輪船自上海開至鎭江時纔傍躉船有孫某者帶有白金三十餘兩擬赴某處因人多擁擠偶一失足墮人江心船上衆水手見之竭力撈救苦於波急水深毫無影響越兩刻鐘時孫某忽從千重浪裏探首呼援衆水手急用鐵鈎搭起拽之上船雖身畔之金已爲江神收去而性命則幸獲生全是亦不幸中之大幸矣

偕來道去 ○蘇垣富仁坊巷某婦文君新寡年逾花信饒有風情每當斜陽西墜倚立門前專引浪蝶游蜂藉以消煩解渴有圓妙觀道士見而悅之與結仙侶日夜吞雲吐霧服習導引之術降龍伏虎鼎器功深荏苒三年盡得此中眞秘具此仙骨珊珊愈覺婷婷嫋娜態可人纔有某方丈大和尙偶覩芳容亦動思凡之意夢想顚倒以爲得此女菩薩不可不度之成佛乃託氤氳使者效生公之說法勸令皈依三寶同結極樂之緣婦本個中人一某經解說尤易點頭由是禪參歡喜引滲入深盡得個中三昧覺佛法無邊事事勝仙家十倍從此舍楊就墨大有薄視羽流之意一日偕與婦蓮池大會同證菩提訓某道士心血來潮陰陽暗卜已知就裏乾坤卽率徒子兩人足踏雲履翩翩而至思與孩釋子門法一決雌雄不謂僧月出番佛十尊常請天護法時相保護今見道士無故相侵遂不願爲菩薩之低眉公然效金剛之努目擬欲以降魔杵作當頭之棒喝道士見勢不佳自知法力難高終遜佛家一籌只得退避三舍偃旗息鼓而遁

奇童誌異 ○昨接杭垣採訪使者函述十一月初旬省城中通衢大巷遍貼請看奇童招紙上書雙童連合字樣觀者每人須錢百文等語其童設置湖心亭畔珠聯璧合宛在中央一時綠女紅男莫不爭先快覩且歸而語諸人曰兩童僅止六齡嬉笑相若起立相同助下連成一片難分難解惟兩無臍眼是以呼吸相通乃又一言不合卽便互相扭打其心肝之不同又可知矣此種奇產自古未聞姑錄之以質諸博聞强識之君子

尋覓小孩 ○杭城梅花碑地方鑼聲震耳疑是火德星君雅與復作羣相趨視見一人口講指畫云月之初六日由局橋某姓有三子長六歲次均四歲同在門前嬉戲至晚不歸始出呼喚已蹤跡毫無恐被匪人拐去是以鳴鑼找尋言罷淚眼欲流鏜鏜敲去未識能完璧歸趙否

軍麾旋甬 ○浙江堤憲馮煜康軍門於月之初六日出巡溫台洋面十三日仍坐超武兵輪言旋甬上追至憲舟進口已日下晡薄暮烟起時矣標下將弁均鵠候江干迎迓同轅

四明晴旭 ○甯郡入冬以來晴雨久愆祥霙未沛農田龜坼望澤甚殷城廟食水向藉湖西等處茲則溝澮皆涸滴水俱無每担出杖頭

錢百文會無覓處前數日礎潤如蒸初十日晚細雨連纖天街欲濕方冀同雲釀雪望慰三農迨次晨又天朗氣清依舊晴曦朗照連日西風料峭寒氣嚴凝詩人安排紙閣蘆簾欲步歐公聚星堂詠雪韻而不可得有心人用是殷憂焉

三誌太倉試事 ○昨接太倉來信述及溥大宗師試事情形據寶山新生招覆有三人未經到場鎮洋新進文童亦有於總覆日遲至已刻始行來院者宗師怒其不遵功令擬欲一并斥革當經學師再三求恩方准一體補覆名次則降列榜尾惟嘉定新進名張宗望者文字既佳書法亦工聞發落時宗師大爲賞識云茲將太屬提覆各題并嘉定新進全案照錄於左

提覆題 寶 革車三百兩作起講提比 崇 虎賁三千人作起講提比 鎮 射有似乎君子作起講提比 嘉 射有似乎君子作中後比

通場覆題 吾語女好仁不好學其蔽也愚

詩題 賦得汲古得修綆得修字五言六韻

嘉定新進全案

劉錫珪 秦聲瑞 葛文珪 張宗望 金文起 印朝杰 嚴秉鈞 錢林來 黃守恒 宣文彝 李同龢 顧和澍 朱紹江 張松堅 葛正瀾 夏曰璥 王纘善 夏騰驤 丁諴一

松試場期單 ○頃接雲間來函悉江蘇學院溥玉岑大宗師於十四日按臨茸郡松江府恩詩農太守暨華婁兩邑尊均經出境恭迓提署正副兩營士卒亦隨後列隊江干迎接憲駕乘輿進城經赴貢院俄頃轅門首懸示場期各牌茲特照錄於下

十五日行香放告 十六日生古 十七日上四學生正場 十八日童古 十九日下四學生正場 二十日覆生古補欠考 二十一日奉金上童正場 二十二日覆一等生員 二十三日南青童正場 二十四日奉金上童提覆 二十五日華婁童正場 二十六日南青童提覆 二十七日一場優弁貢監錄科 二十八日華婁童提覆 二十九日二場優弁覆 三十日總覆 十二月初一日獎賞

北艦南來 ○北洋海軍提督丁禹亭軍門率帶兵輪於昨日自津抵滬此年例定章也緣目下津沽冰凍故北艦一律南來以便開往南洋各碼頭分投游歷察海道而習風濤實講求訓練之端非避寒威而遠涉也

送經回山 ○前報載普陀山方丈化聞晉京領取藏經乘輪回滬暫住圓通菴一節茲悉化聞方丈所領藏經理宜恭送回山因筵吉於今日附坐招商局之江天輪船前往啓行時排列儀仗鑾駕不勝鄭重法租界讞員葛同轉飭丁預先知照捕房派令包探巡捕協同會捕局線勇在碼頭上照料彈壓以資護衛

定期扶柩 ○原任福建藩司潘駿文方伯爲本埠製造局會辦雲蓀觀察之封翁今春病歿任所由其公子等扶柩至滬暫寄安徽會館各情節登報牘茲悉雲蓀觀察等以封翁靈柩未安窀穸寢饋不忘遂擇於十八日敬扶靈櫬旋回安徽原籍卜吉埋葬以妥幽靈想屆時賓僚之往送者素車白馬定有一番熱鬧也

虹口火警 ○昨午後三點三刻鐘虹口天堂路青雲里忽又不戒於火捕房警鐘亂鳴旋分二下救火會中各洋龍登時馳赴急開自來水管將皮帶接入灌救幸時在白晝易於爲力當即撲滅然已焚去樓房八撞又靠北門樓一間計自一百零一號門牌起至一百零八號止至於起火之由聞因某姓家中倒取火油向炭爐生火偶一失手火油打翻致兆此災該姓家有小孩四人兩孩由賣水菓人名阿毛者從樓上抱下尙有兩孩無着或恐走失亦未可知當火盛時虹口黎副捕頭首先督率中西包探巡捕等親蒞火場彈壓故搶火一切尙屬安謐至被焚各家聞大半均是廣帮住家云

醋海風波 ○租界跑馬場西南鄉地方姚家閘又名胡家樓有姚某者妻已早故遺下幼女阿寶由姚撫養長大現年及笄在繅絲廠工作早出晚歸與某洋行種花園人某甲相識然甲已年老阿寶常有鄙夷之心近遇某洋行侍者某乙少年氣概一見傾心月下花前情投意合甲聞之心懷醋意於前日邀得同黨與乙尋仇旋經阿寶之叔見其兩造相爭恐釀事端出爲排解豈料某乙反以阿寶之叔插身多事奉以老拳以致受傷而返訴諸姚某時姚適患血症一聞此信以醜聲大布怒氣難平旋即痰上氣絶嗣經阿寶草草棺殮而甲乙二人聞尙未肯遽休意欲重訂日期彼此一決勝負究屬如何容再續錄

狎邪受辱 ○前晚有滬南業米行之某甲至胡家宅梅春里左近大脚阿翠野雞妓院作狎邪遊忽有在洋關充當廚丁之某乙貿然而至戲眷相謔遂致口角繼而兩相用武詎甲有力如虎乙不能勝乃糾得在該處開設野雞妓院之龜棍某丙等同往尋復該龜棍揎袖伸掌猝批某甲之頰數下甲以孤掌難鳴忍氣鼠竄而逸昨日甲心不甘服亦邀多人在胡家宅一帶四處找尋欲得該龜棍而甘心一評曲直奈徧索不得怏怏各散噫該龜棍以老元緒一流膽敢將人掌頰殊屬不法然甲當受辱時何不鳴捕拘押而乃糾衆尋仇亦殊失計聞該龜棍即混名金字招牌之姘夫云

捕賊吃打 ○西鄉漕河涇鎮左近有沈姓墳祠一所前晚魚更三躍時有竊賊挖門進內擬施拏雲手段墳丁某甲聞驚起捕賊卽奪門而出甲本孔武有力者毫無畏懼當卽追出詎黑暗中另匿一賊乘甲不備從後猛擊一下甲卽負痛倒地及至起喊二竊已遁逸無踪隨遣人飛知沈某就近稟請法華司麥孅齋少尹前往履勘云

案犯移囘 ○蘇婦周林氏夫與姑均已作故尙有幼子與翁俱在原籍昨在洋場行走被潘阿新糾集潘阿永等多人將氏拔走氏高聲喊捕當卽拘入捕房將原被一干人証移解公堂請訊蔡太守先詰潘阿新據供林氏曾於光緒十六年在蘇州時憑媒王顧春娶伊爲室近因林氏將家內衣飾並婚據等席捲來滬是以尋至昨日途遇意欲領歸反被喊捕請察質之潘阿永潘阿林潘阿六沈百和王阿照等同供小的諸人均是親族帮同潘阿新領妻是實研詰至再兩造各執蔡太守以案情歧異着將通案人証移送長洲縣原籍請地方官查明核辦

撫邺窮黎 ○前午有江北飢民男女數十人鳩形鵠面百結鶉衣或肩背稻草或襁負其子紛紛由西鄉徐家匯迤邐來滬在滬南教場棲宿當經二十七舖地甲查悉恐有擾事情形旋卽投縣據情稟明黃大令當卽函請善堂妥爲撫邺給資遣散並飭地甲隨時照料現聞善堂業已按名給發大口四十文小口二十文想該難民不日卽當動身不至逗留滬上矣

拆屋讓基 ○本城提右營廖楚材忝戎蒞任以來整頓營務督率操防不遺餘力是以兵民悅服士卒傾心日前廖忝戎訪得在營當差之顧某有私佔營地起造房屋情事牟利營私實屬不合本擬將顧某訊革錄供移縣請辦適有要公未及審訊一面飭顧趕緊將屋拆讓至如何訊辦之處再行續錄

細故輕生 ○成衣匠某甲甯波產也年約三十左右挈妻來滬借住在法界得興里弄內前晚不知因何事故一場吵鬧遽占脫輻之爻某甲以家庭細故忿恨塡膺竟背人吞服紫霞膏一盞其妻猶以夫爲嚇已也佯作不知坐視弗救延至昨晨始倩陳與昌司事到來如法施救無奈服毒過深指甲已發黑色無可挽回遂於午前毒發斃命至今尙未棺殮說者謂最毒婦人心吾於此婦亦云

查抵虧項 ○本埠招商局前接漢口招商局來函稱該鎮有源茂號現已倒閉歷被虧欠稅銀及水脚等項計共銀二萬餘兩當向該號主索取據云滬上同吉泰存有白米一千石乾利昌存米五百石請爲從速查明扣留備抵等情當由本埠招商局總辦據情函請上海縣飭差查核前日已由黃大令派差協同滬南十六舖地甲至同吉泰乾利昌兩米行查明實在着其趕緊備繳矣

滬南牘語 ○滬北美租界寶昌煤炭店執事潘子喜扭控跑街夥陳叔英侵呑店欵洋七百九十八元請追一案經黃大令提陳訊飭押候提薦保楊鏡水到案再訊等情茲悉縣差已奉命傳楊至案稟明黃大令飭差帶候俟訊供核奪 ○有徐某者在滬南新碼頭開設同泰酒店其左近之魏寶珍素與魏秀才爲伍泛紅浮白不醉無歸前晚魏至同泰暢飲酒態醺醺與該酒店稍有齟齬即大肆咆哮飛盆擲盞搗毀一空當經店主扭魏至十六舖巡防中局請究由局員李蘭史二尹提訊以魏不應酗酒滋鬧任意燬物着魏賠償英洋二元寬免笞責並具改過結存局繳到賠洋着徐同泰具領了結

喜筵施粥 ○謹啓者敝堂奉胡芝青善士爲長子授室蒙諸親友慶賀理應設筵申謝敬備筵貲洋六十元念敝堂施粥經費支絀移助洋四十元爲諸親友造福其二十元助於温州府永嘉場開河經費胡君帮辦敝堂善舉急公好義無善不從今復以燕飲之酬飽翳桑之德功歸實濟福造無涯登報揚仁並昭激勸 上海六馬路仁濟善堂董事施善昌等謹誌

癸巳仲冬解餉京旋勾留滬上邂逅周蘭英一見傾心知音遽訂口占三律聊寫情懷

比肩同倚玉欄斜小立幃前剪燭花顧我含羞衣解扣替耶消渴口溫茶宵因春冷身先臥體爲燈明被半遮惱殺鄰家諸姊妹慣聽私語破窗紗

顛倒鴛鴦繡作停綠窗長晝睡初醒見儂故作生疎語怕母從旁仔細聽含笑代將衣熨貼關心重把話丁甯願伊莫負前宵約姊妹明朝去踏青

淡粧濃抹總相宜解意偏傳後會期對客詼諧香滿座經人調笑詈多時銷魂柳葉添眉暈中酒桃花上臉遲醉後不知狂欲死玉郎面上畫胭脂

南蘭陵三痴生彥修氏未是草

代周蘭英作答 ○窗前楊柳綠於油生怕凝粧上翠樓鴨嘴暗飄香一縷蛾眉羞畫月雙鈎枕衾敢自誇恩寵魂魄隨郞定去留莫道相思今夜了相思從此正開頭

私丈蕩田于十一日局委員某君會同孫世馥奚張氏同在元濟堂後丈量爭奪蕩出一塊未知作何勾當實屬令人不解 榮泰啓 2157

迷惑須知 ○普慶里第二家男本家錢阿虎自姘識爛污阿二後爲彼迷惑不顧家事以致視妻子如外人而阿二反儼然女本家模樣銀錢帳目件件皆彼經理更以其弟阿榮爲該堂中司帳利權獨擅無所不爲阿虎近又吸食阿芙蓉日與阿二在烟霞窟中逍遙自在惟思阿虎前次當涉訟時阿二姘識某師爺雙宿雙飛竟如夫婦師爺食用一切開消皆由阿二帮貼賠纍甚漢明明皆是阿虎之錢乃阿虎不察訟結後仍不能自悟可謂沉迷之極某等不忍坐視用特登報竊願阿虎見之知所悔悟焉 冷眼旁觀人啓 乙2158

特登十月分本醫寓徐伯揆先生所治愈實事實情危險諸症

青雲里廣帮倫佐臣先生當脘大痛用肉桂川椒等已愈○高昌廟廣帮陳姓頭痛耳聾半年用仲景桂枝龍牡法已愈○頭壩錢家和新衣號馮姓客身熱咳嗆氣急用桂枝白芍等已愈○大馬路瑞昌盛洋貨號孫杏溪先生身熱胸滿用浮萍桑葉等已愈○大馬路方九霞銀樓殷先生驟然吐血用喩氏清燥法已愈○法租界德倍里咸康顏料號袁世兄身熱爛喉險重用浮萍豆豉等已愈○虹口姜炳生脚氣衝胸危候用桂枝附子等已愈○董家渡劉厚卿吐血三年用炮姜丹皮等已愈○楊樹浦高仁甫痰飲咳嗆五年用仲景小青龍法已愈○三馬路任姓小孩咳嗆哮喘三月用蘇葉生姜等已愈○曲江里廣帮屈姓婦身熱頭痛前醫悞投寒凉以致沉重用桂枝蘇葉等已愈○老閘金姓婦崩帶淋漓用仲景温經湯法已愈又朱姓婦產後月餘足腫腹膨氣急用桂枝白朮等已愈

以上皆係重極難治之症其餘一切尋常小恙輕症俱不登錄至於向在調理未曾全愈者容後續登此緣先生實爲病家之一片婆心目覩上海五方雜處風土人情壁鄰竟無相關以致不拘何事氣息不通倘有重病醫家之優劣全然不知惟不過徒仗時風而已未識其中效驗與否及悞治與否余非知醫未敢直決所以先生不忍坐視將親自治愈實事實情危險諸症囑余逐月登報以冀爲鄰者閱之可氣息相通患病者閱之或未必無益如是登報豈非先生實爲病家之一片婆心氣息不通之地方開一條重病覓醫易知之路乎至於信與不信聽閱者自便可也因病家之災難投醫服藥其中之存亡安危已有一定之理莫可勉強且先生究竟非爲自已名利起見明眼者能諒之耳

兩點鐘前住自來水橋北青雲里口

兩點鐘後寓石路中市同興衣莊內

太極理徐醫家號房洪振入擺登

乙 1605

仙露半夏

半夏一味治痰之聖藥按神農本經曰半夏味辛平生者寒熟者温入肺脾胃三經下氣止嘔吐開鬱結散表邪除濕化痰大和脾胃其性燥有毒須製煉得法如用兵之嚮導本堂製法仙傳故名曰仙露半夏能化痰如神可將半夏一研入痰碗內其痰即化清水誠屢試有驗 市肆製法與此不同今特引列左

一治傷風生痰其痰唾涎沫旋覆花湯下

一治傷寒生痰其痰唾清冷姜湯送下

一治內熱生痰其痰唾膠黃以黃芩湯下

一治脾胃濕痰其痰唾碧綠蒼术湯下

一治受暑痰嗽其痰唾臭厚樸湯下

一治因燥生痰其痰唾如線咳咳難出貝母湯下

一治酒積生痰其痰唾嘔惡葛根湯下

一治食積生痰其痰如蜆肉神麯麥芽湯下

一治陰虛生痰其痰咳嗽發五更之際天門冬湯下

每兩足錢四千文每錢四百文

九製佛手膏

一凡男婦肝胃氣痛其痛有九所以治法不同丹丸頗多先祖張子善專精此症秘製佛手膏無論一切肝胃以及氣喘腹脹等症立見神效每兩一千二百文每服一百五十二文加料每兩一千八百文每服二百二十八文寄棋盤街協記票號

上海慶餘堂謹啓 乙2084

聲明 ○啓者棋盤街均利廣洋貨號各東清理帳目茲將所欠各家摥項莊欵列後一欠德裕莊元大百九十八兩四錢八分二一欠存德莊元二百二十九兩一錢八分一欠德厚堂元五十兩一欠敬德堂元一百兩一欠順源號代摥項元五百五十七兩一欠順源代辦省港貨元大百兩一欠行家貨帳照來貨薄爲準除此七種之外一槪無欠特此聲明以免後論 棋盤街均利號司事人謹啓 乙2160

本莊開設上洋三馬路晝錦里中市朝南第三石庫門歷有餘年專辦南京本機頁緞剔選巧手織工幷開剪元青淸水貢緞斜條天青馬掛披套等料一應俱全門剪照抄莊批發照碼克已不二 乙2049

錦成順記告白

本莊向在杭城自造名機金銀庫緞紬緞杭寧淸水

[illegible]章[illegible]本莊寄售正號杭寧每尺四角弍分

[illegible]名廣遠今[illegible]發凡蒙光顧請移玉趾貨之精美識者自能鑒別也 乙1902

天下馳名 五福弄口京都同德堂藥局

潔治靜室 包醫毒門

○本堂主人志存濟世遵依祖方合藥多種治五淋白濁○赤白帶下魚口便毒下疳橫痃楊梅結毒花柳毒蠱小○便腫爛上頂下墜一切不起險症上海五方雜處尤多○此病貿易中一經傳染顏面攸關苦態更甚本堂潔○治靜室包治各症不效不取分文遠方寄購藥名錄下

花柳必需之藥

○八寶犀黃解毒丸 ○眞銀瓶裝八神丸 ○珠珀五淋白濁丸 ○立止淋濁陰陽膏 ○三日花柳搜毒丸 ○善洗花柳毒門藥 ○外治花柳萬靈丹 ○同德回春同生丸 ○楊梅結毒回生丸 ○人參赤白帶下丸 乙1773

萬成綿綢莊 新到河南眞川紡每兩二錢八分 寄售杭寧綢正號四角四 副號四角正

正號摹本緞每尺四角三分 六串杭紡綢每兩二錢八分 十兩素濮綢每尺壹角

本號專辦川紡府綢新市綿綢縐紗京貢庫緞紬綾等貨俱全其價格外克己諸君賜顧請至棋盤街青蓮坊口近有無恥之徒登報自稱本號貨希圖射利反誣棋盤街售賣大貨其實貨身一經試驗不辨自明諸君不妨取該號之貨移至小號詳加比較眞僞立見便知該號大言不慚不過因門前冷落以虛詞掩人耳目諸君愼勿爲其所欺爲幸耳 本號謹白 乙1841

篆刻朱子家訓堂幅出售 ○潘文勤公篆刻蒼勁古樸追跡漢魏名公鉅卿得之者珍同拱璧予近於京師得其手鐫篆文朱子家訓石刻全副每句另爲一章每章別爲一式又復於每章之下註以楷書不特可供方家之賞鑑即粗知字義者亦能一望而知茲特用玉版潔紙八寶印泥摹成堂幅鮮明奪目歷久不磨懸諸中庭可壯棟宇光幷足爲子弟法是誠居家者所宜銘諸座右也每幅收工料資三角寄費一角 玉堂法帖店棋盤街文瑞樓書坊出售惟所印無多須速購豈又趙之謙太守潘公墓志二角 上海中泥城橋恆德里權宜軒啓 乙1960

上海王製半夏

一治老年積痰 一治寒痰嘔惡 一治肝厥胃氣 一治小兒寒閉 一治痰迷痴症

一治中風痰厥 一治冷哮痰飲 一治三陰久瘧 一治柔酒蓄濕 一治寒濕疝氣

本宅向製半夏壬辰年始每錢收藥本英洋三角凡仕宦行商備防官禮者每匣計重二兩英洋六元外加錦匣計重三錢四分英洋一元外省信局寄貿酒資貴客自給 上海大東門內北城根王氏宗祠門房發兌有王祐花宝長牌爲記 乙1816

[illegible]開剪正號杭寧綢摹本緞每尺四角四在上洋棋盤街北丁雲章顧綢莊

本莊專辦各式綢緞庫緞杭甯摹本元青貢緞各色湖縐杭紡縐紗汗巾紡綢縐巾河南府綢等貨歷有年矣起首照批開剪正號杭甯綢摹本緞紡綢等蒙賜顧者皆稱克已實屬貨眞價實非比別家將甯波貨魚目混珠本莊甯波窯綢每尺三角半可也特此聲明貴客請認明[illegible]爲幸再各色杭紡每尺二角十兩月白素綢每尺一角一應綢綾比衆公道 瑞昌祥 復昌莊 同啓 乙2002

[illegible]老店 復昌[illegible]照批開剪正號[illegible]每尺四角[illegible]

古歙培德堂○精製靈驗小腸疝氣膏藥每張五角○李氏漱石齋立止牙痛藥二角正○寄上海棋盤街中市○同福來票號發售

靈效小疝氣膏藥

喘治膀胱疝氣腎子腫大腎囊腫脹結硬如石疼痛難忍服藥無效此膏無論七種疝氣貼之效驗極速輕則一張全愈重則兩張除根屢試屢驗法貲倣單

效驗 洗痔草

痔瘡之症乃五臟風濕血熱積滯結毒爲患痛癢難受久則元氣虛弱若外治刀針內治攻伐更損元氣以此草藥洗無論內痔外痔遠年新發均驗效如神洗痔倣單每料半元輕則一料可愈重則兩料斷根

疝氣丸

各種疝氣服之立效細錄倣單每料半元

○腸風下血丸○喘治大便下血糞前糞後或紅或淡日久不止大損元氣此丸服之立效並附抄單方同服更速效均詳倣單每料價洋一元

○脾虛化痔丸○痔瘡痔漏等症久患元氣虧損欲除其根先培其元此丸分利陰陽調和氣血驅逐濕熱培補本原無論遠年近發痔患脫肛痔症服之應效甚速每瓶三角○治遺精靈膏每張六角兌料一元外埠可由局寄○治遺精丸每盒半元一元 乙1085

丹桂茶園 十一月十六日演

李福山 劉金福 郝桂寶 孟洪榮 姜善珍 夏月珊 郝福芝 景四寶 張玉奎 周鳳林 袁士奎 張九柱 小脚藍

沙陀 進寶 探庄 射燈 新排全本文武燈彩戲 雲夢山

十一月十六夜演

王洪榮 蓋天紅 張玉奎 姜善珍 夏月珊 周鳳林 景四寶 何家聲 小桂香 潘小奎 小脚藍 祁百川 袁士奎

小收關勝 烏玉寶帶 新排文武連臺全本燈彩戲 雲中落綉鞋 老鼠告狀 龍圖天斷永團圓

丹桂茶園

本園特請名師新編戲目雲落古事老鼠告狀此乃大宋節曲關目情節未演加從地中申關從工已現演至准其期是在賞鑒臨

本園特請名師新編戲目雲落古事老鼠告狀此乃大宋節曲情節重重其中關目從未演過大有可觀不惜工本加繡綢絹異樣燈彩現已排演期於十六夜准演至期諸君惠臨賞鑒是荷 園主啓 乙2161

天福茶園 十一月十六夜演

王得全 夜夜紅 金鑲玉 八千紅 李春來 張燕芳 汪桂芬 李長勝 王兆奎 田玉和 周春奎 郭天祿 全班

大報仇 壽山會 金水橋 惡虎村 二進宮 獻長安 梅龍鎮 三劫糧

天仙茶園 十一月十六日演

小連奎 劉桂林 孫寶鳳 呂小卿 李福祥 高月川 周四寶 李名順 閻小奎 趙小廉 周釗泉 小桂枝 馬玉蘭

打龍袍 桑園寄子 蘆林坡 戰關勝 南天門 送親演禮 馬鞍山 曾頭市 跳墻 着棋 拾黃金

十一月十六夜演

周四寶 小百歲 趙小廉 三麻子 孟七 小連生 高彩雲 左月春 五月仙 閻燕奎 薛瑤卿 張大木 高彩雲

連環計 空城計 茂州廟 拿謝虎 [illegible]

天儀茶園 十一月十六夜演

趙祥玉 畢富成 劉錫山 趙錦勝 李春利 吳寶卿 孟桂廷 小連奎 賽李猫 周雙林 楊壽長 毛韻芳 黃世珍

長板坡 救主 趙雲 當陽 婆媳 求火 燒牛 松山 奪 [illegible] 八陣 全圖 新排戲

張園內海天勝處 十一月十六日准演

全班客串

大減價

每位戲茶洋一角半

大賜福 忠孝圖 梅龍鎮 彩樓配 虹霓關 雙園會 空城計 祭長江 拾金

靜安寺愚園內 十一月十六日演

黃鶴樓 翠屏山 孝感天 慶頂珠 雙冠誥 下河南 伐東吳 鍘判官 借茶

新開東華茶園 十一月十六日准演

奧聖人 清仙女 玉喜女 張仙女 初芳 花魁女史 演准 松遊 破巧 還原 變百旗 手巾 看戲 奉送 奇 鏡 東省

十一月十六夜准演

清人女 花仙 女魁史 玉聖 奧 安達操 義 菊 東省 新到 希奇影戲 二球遊扇上日本古代舞

淞濱泉豔樓書館 十一月十六日夜准唱

謝秀蘭 謝雲香 蘇雲蘭 吳菊香 陳云蘭 程漁卿 姚寶韻 文月仙 金蘭孫 姚素卿 周鳳林 王韻香 王桂寶 王小寶 王如玉 林桂孫 史湘雲 李金蓮 李秀蓮 吳月琴 朱金寶 林書昭 郁素蘭 張周陸 文杏元 全本清 文王訪賢 英雄偷情 登春祭祖 堂前會 龍遊庵 戲鳳 子胥投吳 彩樓配 官寺除三害 宮門帶 定軍山

四海論交樓 十一月十六日准唱

左四寶 左月紅 賽月樓 賽金花 吳小香 程月娥 林金花 程漁卿 左二寶 王黛云 趙雲娥 張寶玉 鄭雲芬 王小卿 王寶鈒 趙月紅 姚素卿 吳彩香 蘇雲蘭 文月仙 吳蓮卿 水素玉 林鴻鳳 張金生 朱蘭芳

聘請姑蘇慕名一等詞史

十一月十六夜准唱

錢寶珍 汪佩卿 金翠娟 素卿 余新寶 吳瑞寶 徐高 翠娥 李文仙 全本 打鼓罵曹 黃鶴樓 蓮母 救日 美人放曹 捉劍 清官冊

新開十二樓書館 十一月十六日夜准唱

林佩香 林如香 郁意芝 沈雅仙 汪佩卿 蔣小鳳 余純卿 張秀卿 王詠蘭 童彩仙 金彩娥

金菊仙 花蓉寶 劉楚寶 彭小蘭 [illegible]

徐寶仙 祝文君 花嫒寶 沈玉嫒 金寶貞 金二寶 王黛 文月仙 吳小香 蘇水芳 林純香 王佩蘭

禮拜六拍賣

十六日即禮拜六十點半鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牛牌猪頭佛羊頭呢黑龍布緑漁翁洋黑紅布三荷漂粗斜人鎗細布等貨謹佈 義記洋行啓 乙2149

拍賣車糖

本行每禮拜四十點鐘拍賣B四糖[illegible]即日收定各貨限兩禮拜將拍出另期過去概不管如有銀兩欠付佈 太古帳房啓 乙629

輪船開往長崎

啓者本行今有愛而司輪船一隻準于十一月十九禮拜二即十一月十九開往長崎如有客貨欲往長崎者請至本行接洽水脚格外克己 [illegible] 特此佈聞 吉昌洋行啓 乙2085

楊葆鏞告白

王範芳者予因憐其孤苦收養門下不料近來本性忘却遊蕩無度以致人言藉藉出門凡有一切銀錢事務及與人往來等事與本人無涉特登新報聲明 楊氏公鑒 乙2162

中國電報局告白

啓者本局香港上海往來電報每字一元一角自十一月起每字減價一角特此奉聞 乙2161

世醫同申

孟河世醫馬鈞之前月因有喜事返里今于初九日回申仍寓二馬路東鼎新里第一石庫門候診 特白 乙2156

性中天醫鏡相法

楚北單君勉之湖海佳士精通醫鏡相法斷定終身一切開口驚人更美醫理道學高明妙論奇談令人佩頌寓佛照樓大號房 乙2018

評花醉月樓

新增碰和菜每桌一元二角三湯三炒二大碗四葷盆湯炒隨點心價廉物美價以廣招徠此佈 乙1579

專治紅障白翳星膜濁眵紅筋腫痛

蓋空青 眼藥

點上如撥雲霧老眼散光頭刻清明兼治風火時眼奇效無比每瓶洋二角 上海三馬路北首書錦里蘭臺局發兌

痔瘡有內外痔翻花痔石榴等痔名目甚多有從勞心過度或

痔瘡 靈丹

大病後元虛氣陷陰陽兩虧濕熱下注黃水淋漓痛癢異常經年累月苦無愈日此油搽上痛停止硬塊化軟根拌毒散靈驗神速每瓶洋五角 乙1735

凍瘡藥

凍瘡之患嚴寒血凝起初腫脹痛癢難忍繼則潰爛不肌甚難就堪苦製立艮藥特一愈每搽上角書錦里蘭臺局啓

潤榮腸丸

治大便燥結肛門硬痛便後出血服此補陰血潤腸每五角 蘭臺局又啓

病莫自悞

余忽染爛喉痧症疼痛難忍不進飲食身熱不解諸醫棘手症勢危險幸見新聞報有楊椒堂先生專門喉科考博妙藥能立見奇功急求診治竟獲全愈眞是話不虛傳惟恐喉症攸關刻不緩時之性命今蒙醫全恩同再造應當登報誌謝並告諸同病者倘症勢兇險可急往大東門內登雲橋姚恒泰或魚行橋徐照源兩寶號掛號可也毋得自悞切切 孫培齋啓 乙1990

申新春開陽

開設上洋英大馬路盆湯弄口精製各色官禮醬菜葷素茶乾紫芽嫩姜小磨蔴油蔴醬透味熏魚美味糟蛋糟醉螃蟹甜醬甘露子寒露鮮菌油糟醬冬筍火腿蝦子玫瑰桂花各種乳腐四時糟醉其餘各貨不及細載另[illegible]士商賜顧認明劉海爲記不悞 乙2093

聲明開平礦務股票

今閱新報所有趙枝記戶股票一紙三股被友遺失查一萬零七百九十八號一股係前原主親交劉冠卿由劉轉押與小號于去年三月間經明局董緣未理取忽然報稱遺失殊不近理望礦務總局將一萬零七百九十八號並非遺失不能作廢千乞不可補給是託以免諸多跋涉特此登新申兩報佈告 劉蓮記啓 乙2152

江海關啓

照得十一月十八日爲外國節期二十五日爲西歷元旦本關例於是兩日給假封關停辦公事爲此諭仰各商人等一體遵照毋違特示 乙2147 光緒十九年十一月十二日

聲明假冒

啓者本行有紐約鷹牌牛奶公司函託之權用特佈告紳商賜鑒現在有等奸徒假冒鷹牌以低貨混充射利要知此種偽物一概與眞者比較好壞立見購者須向有名行店採買細味自知且而假冒之牌摹仿花紋字跡粗惡不清詳察便悉賜顧者請認明馬口鐵筒上印有EAGLE BRAND十字者方是紐約鷹牌牛奶公司上品也如再有假冒鷹牌者本行查出定即禀官究

茂生洋行謹白 乙2136

補身牛肉汁

牛屬土其色黃得正中之氣性味甘平脾虛力乏之補之最當肺癆吐血咳嗽肌不瘦羸神倦胎動下血風濕走注一切內外等症投之皆宜以其補血壞精潤燥滋液得後天之本也泰西牛不耕種養作食畜碩大且出功效尤倍醫士精參化學法取肉五磅熬收一兩煉渣存汁去糟粕而取精華眞如玉液瓊漿丹自仙授其補益峻參芪植品奚可與之比擬中國藥肆中有靈天腸者取牛肉熬汁修合成腸方亦來自西威只以未精鉅製信次品益新服者稱茲由英國名廠托本藥房專售按公司運到一鮮無異還丹復來海外上邀大憲賞鑒閣閣亦已深信宦禮持贈珍過參燕宇內暢消歲以萬計洵大哉功效也每服一茶調藥即二錢分早午晚三次溫開水冲服倘天寒成膠將瓶安放溫和處即融服時搖動

上海華英大藥房製 乙2104

稻香村 賽姑蘇孫春陽

開設上洋四馬路中市自製乾濕蜜餞專辦官禮滿漢貢點茶糖十景糖菓清水醃糕本湖野味香木瓜子五香燻魚子醬蒸腐糟蛋糟茄醋蒜蜜梨欖姜瓜脯八珍葛品糖粉捞傷風濕各種藥酒南北雜貨山傳醬東蜜餞茶食風魚臘臘新增美味醉蟹消猴梨膏[illegible]頭須認明聚寶盆價壇爲記此佈申號只此一家並無分出 乙198

書法冠時

陳麗東眦陵名士也名益書法精妙所至求書者門限幾穿同人刻其所臨蘭亭一本定價八角莫愁湖詩二角瘞鶴詩一角由三馬路聲玉堂出售自開拓後文人學士爭相往購焉 乙2155

汪子淵代白 乙

老紫陽觀

本號向在蘇關馳名海內繼立申江業已有年佳製各種官禮食品進呈露酒與衆不同敢云獨得之秘不過精益求精務期美備以廣招徠茲將名目列右○甜醬冬笋○香糟冬笋○火腿乳腐○蝦子乳腐○玫瑰乳腐○香糟鴨蛋○白糟鴨蛋○糟鮮鯖魚○醬糟鮮蚶○蝦子鯗魚○蝦子醬油○桂花梅醬○玫瑰梅醬○十景荳豉○羅漢香菜○寒露菌油○蔴油辣醬○紫牙嫩姜○醬螺螄瓜○醬小西瓜○甜醬黃瓜○甜醬小茄○甜醬瓜脯○杏仁粉○蓮子粉○荸薺粉○眞藕粉○天花粉○葛藤粉○佛手露○紅白玫瑰露○木樨露○茵陳露○木瓜露○火腿乾○蝦子乾○蝦仁乾○香茶乾○以上品類繁多細詳仿單各貨裝潢瓶壜錦匣大小隨數俱備惟茶乾一項如寄遠途須先一日定製庶免霉壞

申北書錦里法馬路兩號同啓 乙2150

○前江西巡撫○潘大中丞考取○一等醫○李聖垣○

耑治男婦內傷虛癆久病腎虧精寒子宮虛冷不孕血凝氣滯諸般疼痛及楊梅下疳風濕毒門一切險罡怪症無論貧富封金隨便脩貧送診○寓二馬路茅芳園對面西平原里內朝東第四家便是 乙2101

包治瘋濕第一藥酒
天下馳名

凡患濕瘋一症多由四肢麻木手腫脚脹筋絡抽縮骨節雖痛求名醫往往綑眉推原其故非良藥可治實不知善治之法也倘服煎藥總難除其四肢節絡骨節之風濕惟本主世代名醫喜考方書屢見世之患斯症者紛煩求醫問藥均無善治之故家藏良方揀選上藥親自配製流傳救濟世人名曰除濕祛瘋第一藥酒妙者酒之一物善走經絡上至頭面經絡下至手足骨節無微不至無論男婦患症年深均將藥酒內服外擦奇功可立見而且沉痾包可立起功能大補元氣通血脈壯筋骨延壽年功效異常應驗難盡言每大瓶一元小瓶半元○另有追瘋活絡丸每瓶五角○舖設上洋鐵馬路東首總桃源坊口廣東保壽堂啓 乙2120

雷語不虛

余失足花柳染毒下身求醫無靈誤服輕粉毒入肌骨苦不能言今看貫館告白雷殛火劫之語余往試之遂服　先生之藥末及一月輕粉毒解盡再服化毒清理之刑均即余愈再行奇效者吾友遺精之症貼存德堂孫先生秘製遺精膏一張靈驗如神故登報彰錫名　先生寓上海邑廟後圖徽州孫家牙科老醫室今分設城外英棋盤街同芳茶居東弄內洋房便是鐵馬路鴻泰棧熊少卿拜 乙1964

白濁丸靈驗

我患白濁久矣亦服藥多矣終難見效後往上海盆湯弄詩榮齋購丸二料洋一元復完濁止眞靈丹也姑蘇陸凱謝 乙1779

賠款快捷

小號向在寶善街開設多年不料於本月初九晚至遭大劫幸先在順利洋行保有火險銀二千五百兩昨日已如數收妥足見該行誠信保險之有益云爾 乙2176

廣昌土棧啓

奉送彩票

本園開設四馬路華衆會樓上於壬辰冬月起奉送彩票以來蒙得彩諸僉咸稱公允無欺於十月十五日起仍循舊章每燈一隻奉送彩票一紙挑膏每元亦送一紙照吳正月份呂宋對號單爲憑本園並非圖利以廣招徠也頭彩得金戒三只二彩得金戒二只三彩得一隻金戒每重四錢餘彩註明彩票

華園謹識 乙1836

心胃痛散靈

余常患氣壞醫治無靈知上洋盆湯弄壽榮齋心胃氣痛散素稱靈驗每瓶五角購歸煎服果效敢以名傳 乙1777

長吟居啓

敬謝揚名

余友王子祥兄性喜花柳客春間染患濕毒素稔上洋北市盆湯弄新橋北塊德安里胡竹星白專門眼科兼治一切毒症購服雙料萬金不換丹將及半月其病若失本月初二巳生二子昨接來函並附洋五元囑余代爲登報揚名余服其術之神而且無後患也故述其梗概俾染斯疾者可以共知云　寓滬何敬手識啓 乙637

上海樂善堂老藥房
蔘養和飴

補虛養血潤肺消痰之藥非常補益可同日服用效法所詳語每罐價單洋四角 乙

包愈心胃氣痛至寶靈丹
存心濟世

無論男婦遠年九種心肝胃脘氣痛不堪再奇者即將本堂所製至寶靈丹用黃酒冲服七分包可當場止痛倘若連服數次自然永遠除根倘非應驗欺言神明殛怒貴客以免受魚目混珠之累也每瓶價洋一元正舖設上洋鐵馬路東首廣東益三堂啓 乙2103

名不虛傳

久聞滬北鐵馬路東首粵省保壽堂大寶號發兌固精延壽丹專治夢遺精滑一症應驗異常余患斯症已歷有年諸藥莫效因購服寶號延壽丹二元病痊特登報誌謝靈丹寓安康棧

施菊生拜啓 乙2138

李氏壽來堂

崇治白濁下疳毒門秘製異效丹丸如不便臨診新函致闔門內申衙前兌藥服之立可包好另仿單註明 乙1386

本堂主人啓

新出石印繪圖新奇閒書

九才子即鍾馗傳其驅邪降福世所共知今際飛氏以錦繡之心成風雷之筆其除害安良攝邪魔大有可觀每部實洋三角上海四馬路古香閣發兌 乙1374

醫不同伍
神符治湯

祝由科白水神術[illegible]般疑難怪症內症符到病除外症不用刀針即能移去當面奏效倘蒙惠顧到壇自帶香燭只取號金一百六十八文相邀到府醫金面議新二馬路萃芳園西首復順興棧內 1431乙

戒烟極徑七日斷癮
戒煙衛生丸

此丸倍加衛生等藥而養生機且價廉功速靈效非常包戒一切新老烟癮百病不生每癮一錢吞丸五粒癮重者照數遞加每粒大錢四文廣東杏林軒精製分設上洋大馬路拋球場 乙80

藝文學堂

教習天文重學化學測量繪圖各種算學營壘兵法經史詩文願學者赴虹口白渡橋仁智里十二弄本帳房報名可也 乙2126

京緞零剪

本號專售南京貢緞兼批門市零剪衣着元色斜條天青披套馬褂等料照碼劃一賜顧者請認興聖街京江棧對弄內莊交易　黃慶泰啓 乙1416

耳聾第一靈丹

無論男婦老少兩耳遠年聾閉耳竅不通此乃實因肝腎兩虧鬱火上冲本堂家藏良方精製靈丹即將靈丹服下數日包可立愈而且大有補益身體壯健之功也每瓶收回價洋一元倘若不靈包退還洋舖設上洋鐵馬路東首粵省保壽堂啓 乙2187

告白

茲者有恒洋行主工師敬妥馬專門繪圖建造中外房屋丈量田地勘估產業價值代客在租界內外收取房租以及建造內河橋樑鐵路開礦等事如蒙　賜顧無不遇妥此佈 乙359

有恒洋行主啓

NEW ZEALAND
Insurance Company.

英商保宏火險公司行

啓者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千磅本埠行設在英大馬路第A十七號門牌現可代客保存在棧房及舖內各貨並存在住宅傢伙衣服等特此佈去本公司經理人名 乙1487

Wm. D. Graham.

白鶴出售

今有白鶴兩對托上洋永安街老義和棧柏油公所代售意者紳商合意惠臨貫請議價其格外道公

劉克春啓 乙2112

點硝出售

茲有點硝存儲上海以便斯商持照買用凡花炮舖商購買硝斤須領藩憲護照來滬北新係下德安里第一弄本局面議沿途關卡驗照放行並無阻礙特此佈聞

點硝分局啓 乙2086

新開福昌仁布號

本號開設英大馬路南首平街專辦松江紫白標抽七寶龍稀加染各種鮮藍布疋并售東西洋貨各色嘛布零躉抄發 乙2121

眞正便宜幸忽錯過

美記洋行開設大馬路久已遠近馳名今欲停歇所有各色物件均欲找主顧以便出售計頂上英金銀表與金鋼鑽並鐲就異樣花色戒指金鋼金筆銀筆又金銀咬口輪船上所用千里鏡看天氣之表指南針各樣眼鏡美國新式火油燈其餘一切零星物件不及備載如蒙貫客賜顧格外克己此佈

大馬路美記洋行啓 乙169

長盛鐘錶號新到各貨

本號開張歷有年矣備各國新款金錶[illegible]石戒指廣東首飾[illegible]就西款金銀首飾大餐器用琴製等顧綉綢緞東洋漆器象牙古董種稱奇珍玩物俱全有意送冬至年節禮於中西官商者請至上海英大馬路念一號 乙1997

軋花機器出售

本號新到日本軋花機器出花快速比衆不同且可包退回換如蒙賜顧請移玉至洋涇橋南首近水坊昌號面試議價可也此佈 乙2108

保險

明治火險公司由本行經理可保中外房產貨物棧房等項此佈

四川路三井行告白 甲94

輪船往琿春

本行每一禮拜內必有一輪船自上海裝貨而往琿春中途機道長崎其裝貨單程量其尺寸每噸計洋二元若權其輕重則每担計洋一角二分五釐今租馬麥魯每閱二十八天自上海往琿春一次貫客如有裝貨者請至本行可也

日本公司告白 乙591

李氏漱石齋製
立止牙痛藥粉

其牙痛一症患者最多治法亦夥然求其立刻奏效永遠除根者不可得李氏漱石齋主人覓得良方無論風火蟲[illegible]無不立愈此粉特精製[illegible]今館帳房棋盤街同福利同福來出售別處並無寄售每瓶收回工本實洋二角[illegible]請至本館[illegible]

十一月十五日進口船禮拜五

船名		由	公司
北京	輪船	由寧波	太古公司
西安	又	由香港	太古公司
通州	又	由廈門	太古公司
安慶	又	由長江	太古公司
牛莊	又	由長江	太古公司
豐順	又	由汕頭	招商總局
新濟	又	由烟臺	招商總局
泰和	又	由長江	怡和洋行

十一月十六日出口船禮拜六

船名		往	公司
約各哈 麥麥魯	輪船	早晨十點鐘開往東洋等埠	日本公司
公和	又	晚往長江	怡和洋行
江天	輪船	下午往寧波	招商總局
益利	又	晚往長江	鴻安公司
新濟	又	晚往廈門	招商總局
芝罘喇	輪船	早往神戶香港加坡庇能等埠	老沙遜行
通州	又	晚往烟臺	太古公司

十一月十七日出口船禮拜日

船名		往	公司
平水	又	日往長崎神戶橫濱	和衆公司

十一月十八日出口船禮拜一

船名		往	公司
新豐	又	晚往香港省城	招商總局
孝利	又	晚往長江	麥邊洋行
北京	輪船	下午往寧波	太古公司
江裕	又	晚往長江	招商總局

十一月十九日出口船禮拜二

船名		往	公司
大通	又	晚往長江	太古公司
德興	又	晚往長江	鴻安公司
駛東	輪船	日往長崎	兗件洋行
重慶	又	晚往汕頭	太古公司
海琛	又	晚往福州	招商總局

十一月十五日金銀洋錢行情

英洋	七錢三分六五
本洋	[illegible]
銀拆	[illegible]
錢洋	[illegible]
洋找	[illegible]
市找	[illegible]
卡頭	[illegible]
衣牌	[illegible]
足赤	[illegible]
上海標金	[illegible]

十一月十六日匯票行情　上海規元每兩

英國電匯	三先令二辨士四之一
又現	三先令二辨士八之三
四個月	三先令二辨士八之七
德國	[illegible]
法國	[illegible]
美國金洋	[illegible]

十一月十五日上海絲行情

[illegible]